



eisenkolb
Touching textile



AGA-2200



- 1. Pneumatische klem
- 1. Pneumatic clamp
- 1. Pince pneumatique
- 1. Una abrazadera neumática



AGA-2200

NL

Volautomatische, programmeerbare verticale gordijnenafkorting voor het hangend snijden van gordijnen op bestelde hoogte.

- Machine standaard uitgevoerd met 3-voudige inhangbalk voor het bevestigen van het gordijn d.m.v. verende klemmen, via de onderzoom of via het loodkoord.
- Eenvoudige bediening middels vrijstaand console voorzien van meertalig dialoog-LCD touchscreen.
- Machine, op maat gemaakt, leverbaar in 2 versies:
 - Model 2200DP voor ateliers met voldoende hoogte.
Tot een maximum breedte van 1135 cm / maximum hoogte van 600 cm.
 - Model 2200DPX voor ateliers met een beperkte plafondhoogte.
Tot een maximum breedte van 900 cm / maximum hoogte van 600 cm.
- De machine is leverbaar met een groot aantal opties waaronder :
 - 3-Voudige inhangbalk met pneumatische klemmen.
 - 3-Voudige inhangbalk met verlengde pneumatische klemmen voor gevoerde gordijnen.
 - Volautomatische UV-inkt markeerinrichting voor gordijnen en blinds.
 - Inrijgsysteem voor het gelijktijdig afkorten van gordijn en voering (alleen DP series).
 - Startknop in het midden van de inhangbalk.
 - Interface om machine te koppelen en, middels barcode, aan te sturen via CurtainPro.

UK

Fully automatic, programmable vertical curtain end-cutting device to cut curtains in hanging condition at the ordered height.

- The machine is equipped with a triple lifting beam to attach the curtain by means of springy clamps, via a rod through the lower hem or by the lead cord bar using the curtain's bottom lead cord.
- Easy operation by means of a freestanding console equipped with a multilingual dialogue LCD touch screen.
- Machine, custom-made, available in 2 versions:
 - Model 2200DP for workrooms with sufficient height.
With a maximum width of 1135 cm / maximum height of 600 cm.
 - Model 2200DPX for workrooms with a limited height.
With a maximum width of 900 cm / maximum height of 600 cm.
- The machine is available with a large number of options, such as:
 - Triple lifting beam with pneumatic clamps instead of springy clamps.
 - Triple lifting beam with extended pneumatic clamps for lined curtains.
 - Fully automatic UV ink marking device for curtains, blinds and shades.
 - Double rod system for the simultaneous cutting of face fabric and lining (DP series only).
 - Start button in the middle of the lifting beam.
 - Interface to connect the machine to the logistic software CurtainPro and to set the machine by barcode.



FR

Machine automatique et programmable pour le raccourcissement vertical de rideaux pour la découpe de rideaux suspendus à la hauteur commandée.

- Version standard avec poutre polyvalente avec trois applications d'insertion des rideaux : avec des bornes à ressort, par l'ourlet inférieur ou par le cordon à plomb.
- Commande simple par une console indépendante équipée d'un écran tactile à touches LCD multilingue.
- La machine, sur mesure, est disponible en 2 versions :
 - Modèle 2200DP pour des ateliers à hauteur suffisante. Jusqu'à une largeur maximale de 1135 cm / une hauteur maximale de 600 cm.
 - Modèle 2200PX pour des ateliers à une hauteur de plafond limitée. Jusqu'à une largeur maximale de 900 cm / une hauteur maximale de 600 cm.
- La machine est disponible avec un grand nombre d'options, e.a. :
 - Poutre polyvalente avec pinces pneumatiques.
 - Poutre polyvalente avec pinces pneumatiques rallongées pour des rideaux doublés.
 - Dispositif automatique pour le marquage avec de l'encre UV pour des rideaux et des stores bateaux.
 - Double rail pour le raccourcissement simultanément du rideau et de la doublure (seulement sur série DP).
 - Bouton de démarrage au milieu de la poutre polyvalente.
 - Interface pour la connexion de la machine au logiciel CurtainPro, mettant en opération par lecteur code barre.

ESP

Máquina cortadora de cortinas verticales automática y programable para cortar cortinas colgadas a la altura exacta solicitada.

- La máquina está provista de una barra colgante con triple uso, para fijar la cortina mediante abrazaderas o clips de muelle, o a través del dobladillo inferior o con el bajo de plomo.
- Manejo sencillo mediante una consola independiente provista de una pantalla LCD con teclas / pantalla de tacto con diálogos en varios idiomas.
- La máquina se fabrica a la medida y está disponible en 2 versiones:
 - Modelo 2200DP para talleres de altura suficiente. Hasta una anchura máxima de 1135 cm / altura máxima de 600 cm.
 - Modelo 2200PX para talleres de altura de techo limitada. Hasta una anchura máxima de 900 cm / altura máxima de 600 cm.
- Se puede suministrar la máquina con un gran número de opciones, tal y como:
 - Una barra colgante triple con abrazaderas neumáticas.
 - Una barra colgante triple con abrazaderas neumáticas alargadas para cortinas forradas.
 - Un equipo de marcación de tinta UV totalmente automático para cortinas y persianas.
 - Un sistema de doble barra para cortar la cortina y el forro simultáneamente (solamente en serie DP).
 - Un botón de arranque en el centro de la barra colgante.
 - Una interface para conectar y regular la máquina a través de CurtainPro mediante un código de barras.

